

Materiale til BØNNEUKEN FOR KRISTEN ENHET 2022

Vi har sett stjernen hans gå opp i øst,
og vi er kommet for å hylle ham.

(Matt 2,2)

*Lagt til rette og utgitt i fellesskap av
Det pavelige råd for fremme av kristen enhet
og Kommisjonen for tro og kirkeordning i Kirkenes verdensråd*

Innhold

Til dere som organiserer Bønneuken for kristen enhet	3
Bibelteksten 2022	4
Presentasjon av tema for Bønneuken 2022	5
Forberedelsen av materialet til Bønneuken 2022	8
Om gudstjenesten.....	10
Ordning for økumenisk gudstjeneste.....	11
Tilleggsmateriell til gudstjenesten	17
Bibelstudium og bønner for «de åtte dagene»	25
Kirkerådet i Midtøsten (The Middle East Council of Churches)	35
Tema for Bønneuken 1968 – 2022	38
Tidslinje for historien til Bønneuken for kristen enhet	41

Norsk oversettelse: May Myren

Bibeltekstene er fra Bibelen 2011, Bokmål, utgitt av Det norske Bibelselskap.

(Der Matt 2,2 er sitert i tekstene, er 'i øst' lagt til da den engelske originalteksten har brukt bibelsitater der 'i øst' er inkludert. Dette er gjort utfra en vurdering av tekstsammenhengen).

Til dere som organiserer Bønneuken for kristen enhet

Arbeid for enhet gjennom hele året

Bønneuken for kristen enhet har etter tradisjonen blitt holdt 18.-25. januar på den nordlige halvkule. Disse dagene ble foreslått av Paul Wattson i 1908 fordi de ligger i tiden mellom feiringene av apostlene Peter og Paulus. Dermed får de en symbolsk betydning. Men på den sørlige halvkule er januar feriemåned, og kirkene der finner derfor andre tider til Bønneuken, for eksempel omkring pinse slik det ble foreslått av Tro og kirkeordningsbevegelsen i 1926. Pinse er jo også en symbolmettet tid for kristen enhet.

Arbeidet for kristen enhet er imidlertid ikke avgrenset til en uke hvert år. Vi oppfordrer dere derfor til ikke bare å være fleksible med hensyn til dato, men også til å se det materialet vi presenterer her som en utfordring til å markere det fellesskapet kirkene alt er kommet fram til, og til å be sammen for full enhet etter Kristi vilje gjennom hele året.

Tilpassing av teksten

Dette materialet legger vi fram i full forståelse for at dere, når det er mulig, kan tilpasse det til bruk på lokalt nivå. Da må det i tilfelle tas hensyn både til lokale tradisjoner for gudstjeneste og liturgisk praksis og til hele den sosiale og kulturelle sammenhengen dere står i. Normalt bør en slik lokal tilpassing skje i en økumenisk ramme. Noen steder finnes det alt økumeniske strukturer som naturlig tar ansvar for å legge materialet til rette. Andre steder håper vi at behovet for tilpassing kan skape grobunn for å lage slike strukturer.

Bruk av materialet for Bønneuken

- Kirker og forsamlinger som sammen markerer Bønneuken gjennom en enkelt felles gudstjeneste, kan bruke Ordningen for økumenisk gudstjeneste i materialet.
- Kirker og forsamlinger kan gjerne innarbeide materialet fra Bønneuken i sine egne gudstjenester. Bønner fra den økumeniske gudstjenesten, fra «de åtte dagene» eller fra utvalget av tilleggsressurser kan brukes slik det passer i egne sammenhenger.
- Forsamlinger som markerer Bønneuken med gudstjenester hver dag gjennom hele uken, kan bruke materialet fra «de åtte dagene» til disse gudstjenestene.
- De som vil lage et bibelstudium over temaet for Bønneuken, kan bruke bibeltekstene og kommentarene fra «de åtte dagene» som utgangspunkt. Samtalene kan naturlig munne ut i bønn.
- De som ønsker å be alene, kan finne hjelp i materialet til å konkretisere bønnen. Det kan gi trygghet å be sammen med kristne fra hele verden om at enheten i Kristi kirke må bli synlig.

Bibelteksten 2022

Matteus 2, 1 – 12

Da Jesus var født i Betlehem i Judea, på den tiden Herodes var konge, kom noen vismenn fra Østen til Jerusalem ² og spurte: «Hvor er jødernes konge som nå er født? Vi har sett stjernen hans gå opp, og vi er kommet for å hylle ham.» ³ Da kong Herodes hørte det, ble han svært urolig, og hele Jerusalem med ham. ⁴ Han kalte sammen alle overprestene og folkets skriftlærde og spurte dem ut om hvor Messias skulle bli født. ⁵ «I Betlehem i Judea», svarte de, «for slik står det skrevet hos profeten:

⁶ *Du Betlehem i Juda land
er slett ikke den ringeste av fyrstene i Juda.
For fra deg skal det komme en fyrste
som skal være hyrde for mitt folk Israel.»*

⁷ Da kalte Herodes vismennene til seg i all stillhet og spurte dem nøye ut om tiden da stjernen hadde vist seg. ⁸ Så sendte han dem til Betlehem og sa: «Dra av sted og forhør dere nøye om barnet! Og når dere har funnet det, så meld fra til meg, for at også jeg kan komme og hylle det.» ⁹ Da de hadde hørt kongens ord, dro de av sted. Og se, stjernen som de hadde sett gå opp, gikk foran dem inntil den ble stående over stedet der barnet var. ¹⁰ Da de så stjernen, ble de fylt av jublende glede. ¹¹ De gikk inn i huset og fikk se barnet hos moren, Maria, og de falt på kne og hyllet ham. Så åpnet de skrinene sine og bar fram gaver til barnet: gull, røkelse og myrra. ¹² Men i en drøm ble de varslet om at de ikke måtte vende tilbake til Herodes, og de tok en annen vei hjem til sitt land.

Presentasjon av tema for Bønneuken 2022

Vi har sett stjernen hans gå opp *i øst*,

og vi er kommet for å hylle ham.

(Matt 2,2)

Ifølge Evangeliet etter Matteus (2,1-12) er stjernen som kommer til syne på himmelen over Judea et etterlengtet tegn på håp som leder de vise menn, ja alle folk på jorden, til det sted der den sanne kongen og frelseren blir åpenbart. Denne stjernen er en gave, et bevis på Guds kjærlighetsfulle nærvær for hele menneskeheten. For de vise menn var den et tegn på at en konge var født. Med sine stråler leder den menneskene mot et større lys, Jesus, det nye lyset som opplyser hver eneste en og som leder oss inn i Faderens herlighet og hans fantastiske stråleglans. Jesus er lyset som har kommet inn i vårt mørke, da han, ved den Hellige Ånd, ble legemliggjort gjennom Jomfru Maria og ble menneske. Jesus er lyset som strekker seg enda lenger inn i verdens mørke ved at han ga avkall på sitt eget og ble lydig til døden for vår skyld og for vår frelse. Han gjorde dette for å lyse opp veien vår til Faderen slik at vi kan lære å kjenne Faderen og kjenne kjærligheten han har til oss, han som gav sin eneste Sønn for oss slik at vi i troen på ham ikke skal gå fortapt, men ha evig liv.

De vise menn så stjernen og fulgte den. Kommentatorer har tradisjonelt sett på persongalleriet i de vise menn som et symbol for mangfoldet av folkeslag som var kjent på den tiden, og et tegn på det universelle ved det guddommelige kallet som blir synlig i lyset av stjernen som skinner fra øst. I vismennenes ivrige søken etter den nyfødte kongen vises også hele menneskehetens hunger etter sannhet, godhet og skjønnhet. Menneskeheten har lengtet etter Gud siden skapelsens begynnelse for å hylle ham. Stjernen ble synlig da det guddommelige barnet ble født i tidens fylde. Den varslet Guds etterlengtede frelsesgjerning som begynner med inkarnasjonens mysterium.

De vise menn avdekker for oss Guds ønske om at alle folkeslag blir forent i ham. De reiser fra land langt borte og representerer forskjellige kulturer, likevel er de drevet av den samme hungeren etter å se og kjenne den nyfødte kongen og er samlet i det lille huset i Betlehem for å gi sin enkle hyllest og sine gaver. Kristne er kalt til å være et tegn til verden på at Gud virkelig gjør den enheten han lengter etter. Utfra forskjellige kulturer, etnisiteter og språk deler kristne en felles søken etter Kristus og et felles ønske om å tilbe ham. Oppdraget til alle kristne mennesker er derfor å være, likesom stjernen, et tegn som leder menneskene i dets hunger etter Gud, å lede alle til Kristus, og å være det middel som Gud kan bruke til å virkelig gjøre at alle folkeslag blir forent i ham.

En del av vismennenes hyllest består i å åpne skattene sine og tilby gavene de har med, noe som fra kristen oldtid har vært forstått som tegn på forskjellige sider ved Kristi identitet: Gull

for hans kongelighet; røkelse for hans guddommelighet; og myrra som peker fram mot hans død. De forskjellige gavene blir for oss et bilde på de særskilte innsikter som forskjellige kristne tradisjoner har om personen Jesus og hans gjerninger. Når kristne i møte med hverandre åpner sine skatter og hjerter i hyllest til Kristus berikes alle når innsiktenes gaver blir delt.

Stjernen sto opp i øst (Matt 2,2). Det er i øst solen står opp, og det er i det som kalles Midtøsten at frelse oppsto ved vår Guds miskunn som velsignet oss med *soloppgangen fra det høye* (Luk 1,28). Men historien til Midtøsten var, og er fortsatt, karakterisert av konflikt og uro, besudlet med blod og formørket av urett og undertrykkelse. I nyere tid, etter det palestinske Nakba (utvandringen av Palestinas arabiske befolkning under krigen i 1948), har regionen sett en rekke med blodige kriger og revolusjoner og en økning av religiøs ekstremisme. Historien om vismennene inneholder også mange mørke elementer, og da særskilt Herodes sin despotiske ordre om å massakrere alle barn i Betlehem og omegn som var to år eller yngre (Matt 2,16-18). Grusomheten i disse beretningene resonerer med den lange historien og den vanskelige nåtiden i Midtøsten.

Det var i Midtøsten at Guds Ord slo rot og bar frukt: Tretti og seksti og hundre foll. Og det var fra dette øst at apostlene dro ut for å forkynne evangeliet helt til jordens ende (Apgj 1,8). Midtøsten ga tusener av kristne vitner og tusener av kristne martyrer. Og likevel er nå selve eksistensen til små kristne fellesskap i området truet da mange blir drevet til å søke et tryggere og fredeligere liv andre steder. På samme måte som Jesubarnet og lyset som kom med han ble truet, er lyset til Midtøstens kristenhet truet i økende grad i disse vanskelige tider.

Jerusalem er et kraftfullt symbol for kristne fordi det er fredsbyen der hele menneskeheten ble frelst og forløst. Men i dag mangler byen fred. Forskjellige grupperinger hevder sine krav til den og ser bort fra andres. Selv bønn har i Jerusalem blitt underkastet politiske og militære bestemmelser. Jerusalem var kongenes by, ja faktisk byen som Jesus triumferende red inn i, tiljublet som konge (Luk 19,28-44). Naturligvis forventet vismennene å finne den nyfødte kongen, åpenbart av stjernen, i denne kongelige byen. Beretningen forteller oss derimot at i stedet for å bli velsignet med fødselen til frelseskongen, så var hele Jerusalem i opprør og uro, ganske likt slik det er i dag.

I dag, mer enn noensinne, trenger Midtøsten et himmelsk lys til å være med sitt folk. Betlehemsstjernen er et tegn på at Gud vandrer med sitt folk, føler deres smerte, hører deres rop, og viser dem barmhjertighet. Den forsikrer oss om at selv om omstendighetene endres og forferdelige katastrofer kan inntreffe, så er Guds trofasthet utrettelig. Herren verken slumrer eller sover. Han vandrer sammen med sitt folk og hjelper dem tilbake når de går seg bort eller er i fare. Vår trosreise er denne vandringen med Gud som alltid våker over sitt folk og som leder oss på de innviklede stiene gjennom historien og livet.

Til denne Bønneuken har de kristne i Midtøsten valgt temaet om stjernen som sto opp i øst av flere grunner. Mens mange vestlige kristne feirer jul er det en enda eldre feiring som for mange østlige kristne fortsatt er den fremste feiringen, nemlig epifania (feiringen av Gudsåpenbaringene på helligtrekongersdag og ved Jesu dåp) da Guds frelse ble gjort synlig

for folkeslagene i Betlehem og ved Jordanelven. Dette fokuset på teofani (sanselige manifestasjoner av Gud) er, på en måte, en skatt som de kristne i Midtøsten kan tilby sine brødre og søstre rundt om i verden.

Stjernen leder de vise menn gjennom urolighetene i Jerusalem der Herodes planlegger drap på uskyldige liv. I forskjellige deler av verden lider fremdeles uskyldige under vold og trusselen om vold, og mange unge familier flykter fra tyranner så som Herodes og Augustus. I slike omstendigheter leter folk etter tegn på at Gud er med dem. De søker den nyfødte kongen, kongen av godhet, fred og kjærlighet. Men hvor er stjernen som leder veien til Ham? Det er kirkens oppdrag å være stjernen som lyser opp veien til Kristus som er verdens lys. Ved å være en slik stjerne blir kirken et tegn på håp i en problemfylt verden og et tegn på Guds tilstedeværelse hos sitt folk, der han ledsager dem gjennom livets vanskeligheter. Gjennom ord og gjerninger er kristne kalt til å lyse opp veien slik at Kristus kan bli åpenbart for folkeslagene atter en gang. Men splittelsene mellom oss demper lyset til det kristne vitnesbyrd, tåkelegger veien og hindrer dermed andre fra å finne fram til Kristus. Motsatt vil kristne som er forent i sin tilbedelse av Kristus og som åpner sine skatter i en utveksling av gaver bli et tegn på enheten som Gud ønsker for hele sitt skaperverk.

Midtøstens kristne tilbyr dette materialet til Bønneuken for kristen enhet med bevissthet om at verden deler mye av slitet og vanskelighetene som de selv opplever, og lengter etter et lys til å vise veien til Frelseren som kan overvinne mørket. Den verdensomspennende Covid-19 pandemien, den påfølgende økonomiske krisen, og hvordan politiske, økonomiske og sosiale strukturer har mislyktes i å beskytte de svakeste og mest sårbare, har understreket det globale behovet for et lys som skinner i mørket. Stjernen som skinte i øst, i Midtøsten, for to tusen år siden kaller oss fortsatt til stallen der Kristus er født. Den drar oss til der Guds Ånd er levende og aktiv, til dåpens virkelighet og til forvandlingen av våre hjerter.

Etter å ha møtt Frelseren og tilbedt ham sammen, returnerte de vise menn til sine hjemland, men tok en annen vei tilbake etter å ha blitt varslet i en drøm. På samme måte må felleskapet vi deler når vi ber sammen inspirere oss til å returnere til våre liv, våre kirker og vår verden via nye veier. Å reise på nye veier er en invitasjon til omvendelse og fornyelse i våre personlige liv, i våre kirker og i våre samfunn. Å følge Kristus *er* vår nye vei, og i en ustabil og omskiftelig verden må kristne forbi like stabile og urokkelige som stjernekonstellasjonene og de skinnende planetene. Men hva betyr dette i praksis? Å være i evangeliets tjeneste i dag krever en forpliktelse til å forsvare menneskets verdighet, spesielt blant de fattigste, de svakeste og de marginaliserte. Det krever at kirkene møter verden og hverandre med åpenhet og ansvarlighet. Det betyr at kirkene trenger å samarbeide for å sørge for lindring til de lidende, å ønske velkommen de fordrevne, å lette byrden til den nedtyngede, og å bygge et rettferdig og ærlig samfunn. Det er et kall til kirkene om å arbeide sammen slik at unge mennesker kan bygge en framtid som er i overenstemmelse med Guds hjerte, en framtid der alle mennesker kan oppleve liv, fred, rettferdighet og kjærlighet. Den nye veien mellom kirkene er veien med synlig enhet som vi dag etter dag offervillig søker med mot og dristighet for «Gud skal være alt i alle» (1. Kor 15,28).

Forberedelsen av materialet til Bønneuken 2022

Den internasjonale gruppen som Det pavelige råd for fremme av kristen enhet og Kommisjonen for tro og kirkeordning i Kirkenes verdensråd sammen utnevnte til å forberede tekstene til Bønneuken for kristen enhet, kunne ikke møtes ansikt til ansikt dette året på grunn av den pågående pandemien og de måtte derfor arbeide med disse tekstene gjennom digitale kanaler.

Det pavelige råd for fremme av kristen enhet ga Kirkerådet i Midøsten (Middle East Council of churches (MECC)) med base i Beirut i Libanon oppgaven med å velge tema og forberede tekstutkast for Bønneuken 2022. De valgte temaet «Vi har sett stjernen hans gå opp *i øst*, og vi er kommet for å hylle ham (Matt 2,2). Mer enn noen gang i disse vanskelige tider trenger vi et lys som skinner i mørket og det lyset proklamerer kristne at har blitt manifestert i Jesus Kristus.

I en del av verden der menneskerettigheter har for vane å bli trampet på av urettferdige politiske og økonomiske interesser, i møte med en internasjonal helsekrise uten sidestykke, og tynget av de menneskelige og materielle konsekvensene av den alvorlige eksplosjonen som ødela Beirut den 4. august 2020, gjorde likevel den lokale økumeniske gruppen en stor innsats for å kunne presentere resultatene av arbeidet sitt ved å delta på nettbaserte møter. Vi takker dem med hele vårt hjerte og ber om at større enhet blant kristne i Midtøsten og rundt om i verden kan bidra til en mer verdig, rettferdig og fredfullt liv for alle menn og kvinner i vår tid og i de tider som skal komme.

Deltakere i den internasjonale gruppen

Revd Father Martin Browne, OSB	Glenstal Abbey (Irland)
Ms Anne-Noëlle Clément	Unité Chrétienne (Frankrike)
Revd Anthony Currer	Det pavelige råd for fremme av Kristen enhet (Vatikanet)
Dr Ani Ghazaryan Drissi	Programme Executive of the Faith and Order Secretariat i Kirkenes Verdensråd (Sveits)
Revd Dr Jochen Wagner	Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Deutschland (Tyskland)
Dr Hanne Lamparter	German Lutheran Church (Tyskland)
Sr Leticia Candelario Lopez	Verbum Dei Missionary Fraternity (Singapore)
Revd Dr Odair Pedroso Mateus	Director of Faith and Order – Kirkenes Verdensråd (Sveits)
Revd Father James Puglisi, SA	Friar of the Atonement, Centro Pro Unione (Italia/USA)

Revd Dr Mikie Roberts	Programme Executive for Spiritual Life – Kirkenes Verdensråd (Sveits)
-----------------------	--

Dr Clare Watkins	University of Roehampton (England)
------------------	------------------------------------

Deltakere fra Kirkerådet i Midtøsten (Middle East Council of Churches)

Revd Father Dr Boulos Wehbe	Greek Orthodox Church of Antioch (Libanon)
-----------------------------	--

Revd Dr Rima Nasrallah	Evangelical National Church (Libanon)
------------------------	---------------------------------------

Revd Father Dr Roger Akhrass	Syriac Orthodox Church of Antioch (Syria)
------------------------------	---

Dr John Daniel	Evangelical Synod of the Nile (Egypt)
----------------	---------------------------------------

Sr Emily Tannous	Maronite Church (Libanon)
------------------	---------------------------

Revd Father Gabriel Hachem	Greek Melkite Catholic Church of Antioch (Libanon)
----------------------------	--

Om gudstjenesten

Til de som forbereder gudstjenesten

I løpet av bønneuken for kristen enhet vil kristne fra mange forskjellige tradisjoner og bekjennelser rundt om i verden samles for å be om kristen enhet. Dette årets materialer og gudstjenesteopplegg har blitt forberedt av Kirkerådet i Midtøsten. Utvalget av skriftsteder og liturgiske tekster er inspirert av vismennenes besøk til den nyfødte Kongen, som beskrevet i Matteus 2,1-12, spesielt vers 2: *«Vi har sett stjernen hans gå opp i øst, og vi er kommet for å hylle ham.»*

Noen forslag til musikk er lagt ved i tilleggsmaterialet. Om det er kristne fra Midtøsten som er med i forsamlingen, vil det være ønskelig å invitere dem til å lede sangen på noen av salmene og sangene på sine egne språk. Siden bruken av digitale ressurser for gudstjenester har vokst i de senere år, så er lenker til videoopptak på nett av noe av musikken også inkludert i tilleggsmaterialet. Avhengig av din lokale sammenheng så kan passende salmer og sanger som understreker dette årets tema erstatte de foreslåtte.

Enkelte detaljer burde forberedes for den delen av gudstjenesten som er kalt: *'Å dele Kristi Lys'*. Først henges et stykke mørkeblått kledet opp på strategisk sted for å forestille nattehimmelen. Så henges en stor stjerne på kledet. Deretter forberedes små papirstjerner til gudstjenestedeltakerne. Avhengig av konteksten, kan alle som er til stede inviteres til å ta en stjerne og henge den på 'himmelen' som en offergave til den himmelske kongen. Alternativt kan representanter bli valgt til å gjøre dette på vegne av forskjellige grupper og fellesskap som deltar i gudstjenesten.

De deler av gudstjenesten som er tildelt tekstleser kan deles blant flere forskjellige tekstlesere. Likeens kan tekster tildelt leder deles mellom prester og ledere fra de forskjellige tradisjoner og fellesskap som deltar i gudstjenesten. Disse lederne kan framsi *Utsendelse* og *Velsignelse* sammen.

Ordning for økumenisk gudstjeneste

- L Leder
T Tekstleser
F Forsamling

Inngang

Prester, lederskap og andre deltakere går inn i prosesjon mens en orientalsk salme synges eller spilles.¹

Velkommen til gudstjeneste

L I Faderens og Sønnens og den Hellige Ånds navn.

F Amen.

L Brødre og søstre, i dag er vi forent med våre trossøsken i alle fire verdenshjørner idet vi samles for å be for synlig kristen enhet. Vi gjør dette med gudstjenestemateriell utarbeidet av Kirkerådet i Midtøsten. Tekstene er inspirert av vismennenes besøk til den nyfødte kongen som beskrevet i Evangeliet etter Matteus: «*Vi har sett stjernen hans gå opp i øst, og vi er kommet for å hylle ham.*» La oss feste blikket på stjernen som ble sett i øst og la den lede oss.

La oss tre inn i Guds nærhet med takksigelse og glede når vi bringer alle de syke, de lidende, de marginaliserte, flyktningene og de fordrevne framfor ham med visshet om at Gud kan drive vårt mørke bort med sitt lys. Når vi i dag ber for kristen enhet så kan vi og våre fellesskap også være lys som leder andre til Jesus Frelseren.

L Ære være deg, den allmektige Fader, for du har åpenbart deg gjennom ditt skaperverk og invitert alle mennesker til å være i din nærhet. Vi har sett Jesu stjerne i våre liv og har kommet for å tilbe ham akkurat slik vismennene gjorde. Vi gir ham oss selv i dag og vi ber om den Hellige Ånds nærvær iblant oss.

F Foren oss med hverandre idet vi kommer fra nord og fra sør, fra øst og fra vest, gammel og ung, menn og kvinner, for å bøye oss ned framfor deg og gi deg vår hyllest, vår himmelske konge. Amen.

Salme

O Worship the King (s. 17)

¹ Se Tilleggsmateriell til gudstjenesten for forslag (s.17).

Lovprisnings- og bekjennelsesbønn

L Vi opphøyer deg, Herre, himmelens og jordens skaper, for du har satt lysene på himmelhvelvingen. Du skilte lyset fra mørket og satte tegn for høytider, dager og år. Du kledde hvelvingen med stjerner. Hvor storslagne er dine gjerninger, himmelen forkynner din herlighet og roper ut om dine henders verk!

F ***Vi opphøyer deg, Herre.***

L Vi priser deg, Herre, for du forlot oss ikke til tross for vårt opprør, men sendte din Sønn for å lyse opp vårt mørke og være vårt lys og vår frelse. I ham var liv, og det livet var hele menneskehetens lys. Og lyset skinner i mørket.

F ***Vi priser deg, Herre.***

L Vi tilber deg, Herre, for du er med oss i kaoset i våre liv ved kraften av din Hellige Ånd. Du lyser opp vår sti og gir oss visdom og tro i en verden av usannheter og tvil.

F ***Vi tilber deg, Herre.***

L Vi takker deg, Herre, for du sender oss inn i verden for å gjenspeile ditt lys til de rundt oss i våre forskjellige kirker og mangfoldige kulturer, og for å vitne om Jesus, den ene sanne Kongen, og overgi oss til ham.

F ***Vi takker deg, Herre.***

L Må alle folkeslag bøye seg for deg og tilbe deg. Vi har ofte foretrukket mørke, men du har gitt oss lys. Derfor kommer vi til deg og bekjenner våre synder og sier:

F ***Vi bekjenner for deg at vi har snudd oss vekk fra dine veier og vært ulydige mot dine forordninger. Vi har fordervet ditt gode skaperverk og sløst bort ressursene gjennom våre forbruksvaner. Vi har forurenset dine elver og sjøer og forgiftet lufta og jorda og bidratt til utryddelsen av mange arter.***

(Stillhet)

F ***Vi har opptrådt egoistisk mot våre brødre og søstre. Vi har tillatt våre egne behov og ønsker å overskygge vår forpliktelse til rettferdighet. Vi har bygget murer mellom oss og plantet frø av mistillit mot den andre.***

(Stillhet)

F ***Vi har sortert folk basert på etnisitet, religion og kjønn og vi har påstått at Jesus er på vår side i enhver krig vi har gått inn i. Tilgi oss alle disse tanker og gjerninger, Herre, når vi kommer angrende framfor deg.***

(Stillhet)

L Allmektige Gud, Far til vår Herre Jesus Kristus, som du sendte i tidens fylde for å forløse alle mennesker, vi ber om at du har miskunn med oss, tilgi oss våre synder og forvandle oss i hans strålende liknelse så vi kan skinne som et håpets fyrtårn i vår problemfylte verden.

(Stillhet)

L Allmektige Gud hør våre bønner, ha miskunn med oss og tilgi oss våre synder.

F Gud være takk, som vi priser med alle våre stemmer.

Sang Trisagion²

Hellige Gud!

Hellige Sterke!

Hellige Udødelige, forbarm Deg over oss!

Salme 8 (vekselsang)

T Herre, vår herre, hvor herlig ditt navn er over hele jorden,
du som har bredt ut din prakt over himmelen!

**F *Fra småbarns og spedbarns munn har du reist et vern mot dem som står deg imot,
for å gjøre ende på fienden og hevneren.***

T Når jeg ser din himmel, et verk av dine fingre,
månen og stjernene som du har satt der,

**F *hva er da et menneske – at du husker på det,
et menneskebarn – at du tar deg av det?***

T Du satte ham lite lavere enn Gud
og kronet ham med herlighet og ære.

**F *Du gjorde ham til herre over dine henders verk,
alt la du under hans føtter:***

T småfe og storfe i samlet flokk, de ville dyrene på marken,
fuglene under himmelen og fisken i havet, alt som ferdes på havets stier.

F *Herre, vår herre, hvor herlig ditt navn er over hele jorden!*

Sang

Tui Amoris Ignem³

² Flere versjoner fra østlige og orientalske tradisjoner er foreslått i Tilleggsmateriell til gudstjenesten (s. 20).

³ Taizé sang. En arabisk versjon er å finne i Tilleggsmateriell til gudstjenesten (s. 19).

Første tekstlesning

Jesaja 9, 2-7.

Sang

Song of Light⁴ (Saint Ephrem)

Andre tekstlesning

Efeserne 5, 8-14.

Hallelujavers

(sunget)

Evangelielelesning

Matteus 2, 1-12

Preken

(En stund i stillhet eller en salme)

Den nikenske trosbekjennelsen *(som i de østlige kirkenes tradisjon)*

***Vi tror på én Gud, den allmektige Far,
som har skapt himmel og jord, alt synlig og usynlig.***

***Vi tror på én Herre, Jesus Kristus, Guds enbårne Sønn,
født av Faderen før alle tider, Gud av Gud, lys av lys, sann Gud av sann Gud,
født, ikke skapt, av samme vesen som Faderen.***

Ved han er alt blitt skapt.

For oss mennesker og til vår frelse

steg han ned fra himmelen,

og ved Den hellige ånd og av jomfru Maria

ble han menneske av kjøtt og blod.

Han ble korsfestet for oss under Pontius Pilatus,

led og ble begravet,

oppstod den tredje dag etter Skriftene

og fór opp til himmelen,

sitter ved Faderens høyre hånd,

skal komme igjen i herlighet

for å dømme levende og døde,

og hans rike skal være uten ende.

Vi tror på Den hellige ånd,

som er Herre og gjør levende,

som utgår fra Faderen og Sønnen,

tilbes og æres sammen med Faderen og Sønnen,

og som har talt gjennom profetene.

⁴ Engelsk oversettelse og lenke til et opptak er å finne i tilleggsmaterialet (s. 18-19).

***Vi tror på én hellig, allmenn og apostolisk kirke.
Vi bekjenner én dåp til syndenes forlatelse
og venter de dødes oppstandelse
og et liv i den kommende verden.
Amen.***

Å dele Kristi lys

Et stykke mørkeblått klede er hengt opp for å minne om nattehimmelen, og på denne er det plassert en stor stjerne. Papirstjerner blir gjort tilgjengelige for gudstjenestedeltakerne som inviteres til å komme fram og feste sine stjerner på kledet.

- L En stjerne ledet de vise menn til Kristus. I dag peker denne stjernen på Kristi nærvær, som har blitt åpenbart for oss og som skinner sitt lys på oss. Som vismennene fulgte stjernen til Betlehem, samles vi under denne stjernen i dag og legger til våre egne stjerner på himmelen, så gavene og bønnene våre forenes for synlig kristen enhet. På vår vei mot målet, kan vi sammen være et lysende vitne som leder andre til å bli kjent med Kristus.

Forbønn

- L Med tro og tillitt kommer vi i bønn innfor Gud som er Far, Sønn og Hellig Ånd:

- T Vismennene kom fra øst for å gi sin hyllest og sine unike gaver fra sine kulturer og land. Vi ber i dag for alle kristne fellesskap rundt om i verden med det store mangfoldet som finnes i tilbedelse og tradisjon: Herre vi ber deg om å bevare disse skattene, spesielt i områder i verden der kristen tilstedeværelse og overlevelse trues av vold og undertrykkelse.

F Herre, hør vår bønn (sagt eller sunget).

- T De tidlige årene i vår Herre Jesu liv ble preget av vold og massakrene utført på ordre av despoten Herodes. Vi ber for barn som lever på steder i verden der volden fortsetter og dens konsekvenser er påtakelige: Styrk, Herre, enhetsbåndene og den gjensidige kjærligheten mellom våre kirker og hjelp oss å samarbeide og vitne om ditt hellige navn. Oppildne oss til å arbeide uten stans for å forsvare de undertrykte og inkludere de marginaliserte. Oppmuntre oss til å stå sammen i møte med tyranni og undertrykkende regimer når vi søker ditt rike iblant oss.

F Herre, hør vår bønn.

- T Etter vismennenes besøk opplevde den hellige familie å måtte dra gjennom ødemarken og bli flyktninger i landet Egypt. Vi ber for alle flyktninger og fordrevne mennesker i denne verden: Utrust oss, Herre, til å vise gjestfrihet til de som er drevet bort fra sine hjem og gi oss en imøtekommende ånd for de som søker en trygg havn.

F Herre, hør vår bønn.

T Jesu fødsel var godt nytt for alle, folk samlet seg fra forskjellige folkegrupper og religioner i tilbedelse av det hellige barnet. Vi ber for vårt arbeid for å søke harmoni og dialog med andre religioner: Herre, gi oss ydmykhet og tålmodighet til å vandre med respekt sammen med andre på deres ferd.

F Herre, hør vår bønn.

T Vismennene returnerte til sine hjem ved å ta en annen vei. Vi ber for våre kirker i en verden i forandring: Herre, hjelp oss å finne nye og kreative måter å følge og vitne om deg på, slik at verden kan komme til tro.

F Herre, hør vår bønn.

T Når vismennene så det hellige barnet, ble de fylt av jublende glede. Himmelske Far, fest blikket vårt på ham så vi ikke går oss vill. Foren oss i Herren Jesus, som er veien, sannheten og livet, og som har lært oss å be med disse ord:

F Vår Far i himmelen!
La navnet ditt helliges.
La riket ditt komme.
La viljen din skje på jorden slik som i himmelen.
Gi oss i dag vårt daglige brød,
og tilgi oss vår skyld,
slik også vi tilgir våre skyldnere.
Og la oss ikke komme i fristelse,
men frels oss fra det onde.
For riket er ditt og makten og æren i evighet.
Amen.

Salme

Utsendelse og Velsignelse⁵

L Gå nå og lev som barn av lyset.

F For lysets frukt er all godhet, rettferd og sannhet.

L Ta ikke del i mørkets ufruktbare gjerninger.

F La oss våkne av søvnen og Kristus skal lyse for oss.

L Fred være med alle våre søsken, og kjærlighet og tro fra Gud, vår Far, og Herren Jesus Kristus. Nåde være med alle som har evig kjærlighet for vår Herre Jesus Kristus.

F Amen. Gud være takk.

Avslutningssalme

⁵ Basert på Efeserne 5 og 6.

Tilleggsmateriell til gudstjenesten⁶

O Worship the King

(Hanover)

Robert Grant

William Croft, 1708

1. O wor-ship the King, all glo-rious a - bove; O grate - ful - ly
2. O tell of his might, O sing of his grace, whose robe is the
3. The earth with its store of won - ders un - told, Al - migh - ty thy
4. Thy boun - ti - ful care what tongue can re - cite? It breathes in the
5. Frail chil-dren of dust, and fee - ble as frail, in thee do we
6. O mea-sure-less might, in - ef - fa - ble love, while an - gels de -

8
sing his pow'r and his love; our shield and de - fen - der, the
light, whose ca - no - py space; his cha - riots of wrath the deep
pow'r hath foun-ded of old; hath sta - blished it fast by a
air, it shines in the light; it streams from the hilss it de -
trust, nor find thee to fail; thy mer - cies how ten - der, how
light to hymn thee a - bove, thy hum - bler cre - a - tion, though

14
An - cient of Days, pa - vi - lioned in splen-dour and gir - ded with praise.
thun - der clouds form, and dark is his path on the wings of the storm.
change-less de - cree, and round it hath cast, like a man - tle the sea.
scends to the plain, and sweet - ly dis - tils in the dew and the rain.
firm to the end, Our Ma - ker, De - fen - der, Re - dee - mer, and Friend.
fee - ble their lays, with true a - do - ra - tion shall sing to thy praise.

From Hymnary.org (based on a score from the Cyber Hymnal)
Public Domain
ST. MARY'S CATHEDRAL KUALA LUMPUR, 10.30 AM CHOIR

⁶ Disse salmene er foreslått av Kirkerådet i Midtøsten, som forberedte det første prosjektet til Bønneuken for kristen enhet 2022, og er publisert under dets ansvar.

تسبحة النور لمار أفرام السرياني

يسوع ربُّنا المسيح
أشرق لنا مِن حشا أبيه

فجاء وأنقذنا مِنَ الظُّلمة
وبنوره الوهَّاج أنارنا

إندفق النَّهار على البشر

وانهزم سلطان اليل

مِن نوره شرق علينا نور
وأنار يوننا المظلم

سنيَّ مجده أفاض على المسكونه
وأنار اللجج السفلى

مات الموت وباد الظلام
وتحطمت أبواب الجحيم

وأنار جميع البرايا
ومظلمة كانت منذ القديم

قام الأموات الرّاقدون في التُّراب
ومجدوا لأنّه صار لهم مُخلِّص

عمل خلاصًا ووهب لنا الحياة
وصعد إلى أبيه العليّ

وإنّه آتٍ بمجدٍ عظيم
ينير العيون التي انتظرتّه

Engelsk oversettelse:

Song of Light (Saint Ephrem)

The Light of the just and joy of the upright is Christ Jesus our Lord.

Begotten of the Father, he manifested himself to us.

He came to rescue us from darkness

and to fill us with the radiance of his light.

Day is dawning upon us; the power of darkness is fading away.

From the true Light there arises for us

the light which illumines our darkened eyes.

His glory shines upon the world

and enlightens the very depths of the abyss.

Death is annihilated, night has vanished, and the gates of Sheol are broken.

Creatures lying in darkness from ancient times are clothed in light.

The dead arise from the dust and sing because they have a Saviour.

He brings salvation and grants us life.

He ascends to his Father on high.

He will return in glorious splendour

and shed his light on those gazing upon him.

Taizé sang

Tui amoris ignem

HA-LOU-MA YA ROUHA 'L-LAH AD-RE-M FI NA NAR AL-MA-HAB-BA

HA-LOU-MA YA ROUHA 'L-LAH HA-LOU-MA YA ROUHA'L-LAH

Ven, Es-pí-ri-tu de Dios y de tu a-mor en-cien-de la lla-ma. Ven Es-pí-ri-tu de a-mor. / Ho-ly Spir-it, come to us, kin-dle in us the fire of your love. Ho-ly Spir-it, come to us, Ho-ly Spir-it, come to us. / Vem Es-pí-ri-to de a-mor, vem a-cen-der em nós o teu fo-go. Vem Es-pí-ri-to de a-mor, vem Es-pí-ri-to de a-mor. / Šven-to-ji Dva-sia a-teik, tu sa-vo mei-lēs ug-nj už-de-ki. Šven-to-ji Dva-sia a-teik, Šven-to-ji Dva-sia a-teik. / هَلُم يَا رُوحَ اللَّهِ أَضْرِمْ فِينَا نَارَ الْمَحَبَّةِ هَلُم يَا رُوحَ اللَّهِ ، هَلُم يَا رُوحَ اللَّهِ

(Viens Saint-Esprit, allume le feu de ton amour. / Komm Heiliger Geist, entzünde das Feuer deiner Liebe. / Vieni, Spirito Santo, accendi il fuoco del tuo amore. / Przyjdź, Duchu Święty, rozpal ogień Twojej miłości. / Прииди, Святой Дух, зажги огонь Твоей любви.)

Musikk: Jacques Berthier (1923-1994), copyright © Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé, Frankrike.

Trisagion

På Engelsk og Gresk: <https://www.youtube.com/watch?v=oJ6of7ViJ5w>

På Syrisk: <https://www.youtube.com/watch?v=FLBEzIU2EA>

På Armensk: <https://youtu.be/gPM-BKYVpNE>

Syrisk salme

<https://www.youtube.com/watch?v=nno6k0i8zd4>

Hutomo: Mshiho Ethiled

Qolo: Mshiho Ethiled (Ferdo Trayono)

Mode: 2, 6

ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܘ ܒܬܠܗܡ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ

$\text{♩} = 80$ 67



Mshi - ho e - thi - led : bghaw Be - thel - hem :
msha - lin waw wom - rin : day - ko e - thi - led :



wmén ma - den - ho : Mghu - shé e - thaw
mal - ko dlash - lo - meh : e - thayn dneb - ruk



li - - - qo - - - reh :
wnes - - - ghud - - - leh

Mshiho e-thi-leḏ bghaw Bethelhem,
wmén ma-den-ho Mghushé é-thaw li-
qo-reh. msha-lin waw wom-rin day-ko
e-thi-leḏ, mal-ko dlash-lo-meh é-thayn
dneb-ruk wnes-ghud leh.

ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ
ܡܫܝܗܐ ܥܬܝܠܥ ܒܓܗܗ ܠܐܡܢܐ

Christ was born in Bethlehem, and from the East the Magi came to honor Him. They were asking, "Where was the king born? For we came to greet, bless, and worship Him!"

We Three Kings of Orient Are

1 We three kings of O - ri - ent are; bear - ing gifts we tra - verse a -
 2 Born a king on Beth - le - hem's plain, gold I bring to crown him a -
 3 Frank - in - cense to of - fer have I; in - cense owns a de - i - ty
 4 Myrrh is mine; its bit - ter per - fume breathes a life of gath - er - ing
 5 Glo - rious now be - hold him a - rise, King and God and Sac - ri -

far, field and foun - tain, moor and moun - tain, fol - low - ing yon - der star.
 gain; king for - ev - er, ceas - ing nev - er, o - ver us all to reign.
 nigh; prayer and prais - ing, glad - ly rais - ing, wor - ship - ing God Most High.
 gloom; sor - row - ing, sigh - ing, bleed - ing, dy - ing, sealed in the stone - cold tomb.
 fice; heav'n sings al - le - lu - ia: al - le - lu - ia the earth re - plies.

Refrain

Oh, star of won - der, star of night, star with roy - al beau - ty

bright; west - ward lead - ing, still pro - ceed - ing, guide us to thy per - fect light!

Text: John Henry Hopkins, Jr., 1820-1891, alt.
 Music: John Henry Hopkins, Jr., 1820-1891

THREE KINGS OF ORIENT
 8 8 4 4 6 and refrain

Lord the light of your love

(Shine Jesus shine)

Capo 2(G)

Graham Kendrick

Majestic and steady

A D/A E/A D/A A D/A

E/A D/A A D/A A E/A

1. Lord, the light of your love is shin - ing,

A D/A A E/A D E/D

in the midst of the dark - ness, shin - ing; Je - sus, Light of the

C#m F#m D E/D C#m F#m

World, shine up - on us, set us free by the truth you now bring us.

G Esus⁴ E G Esus⁴ E

Shine on me, shine on me.

Chorus

A E/A A D A/C# Bm E

Shine, Je - sus, shine, fill this land with the Fa - ther's glo - ry;
Flow, ri - ver, flow, flood the na - tions with grace and mer - cy;

1. A E/A A D A/C# Bm Bm/A G E

blaze, Spi - rit, blaze, set our hearts on fire.
send forth your word, Lord, and

2. Bm E⁷ A D/A E/A D/A D.S. A D/A A

let there be light.

Last time

2. Lord I come to your awesome presence
From the shadows into your radiance
By the blood I may enter your brightness
Search me, try me, consume all your darkness
Shine on me, shine on me
3. As we gaze on your kingly brightness
So our face display your likeness
Ever changing from glory to glory
Mirrored here may our lives tell your story
Shine on me, shine on me

Koptisk salme

1. ربنا ربنا جه علشاننا ربنا ولد فقير زينا علشان هو حبنا
قرار
بيحبنا بيحبنا بيحبنا بيحبنا بيحبنا بيحبنا
2. ربنا ربنا جه علشاننا ربنا
أنا سعيد أنا سعيد بميالك يا ربي ميالك المجد أنشودة تفرح قلبي
3. العذرا فرحت ببشارة جبرائيل وقلوبنا دللت بميالك عمانوئيل
4. نجم في المشرق أضاء للمجوس وقلوبنا شموع نورها هلا القديس
5. ربنا يا يسوع يا بهجة حياتنا كن معانا في كل أوقاتنا

Our Lord, our Lord

Our Lord, our Lord, came for us our Lord. Born in the manger like us
because He truly loves us.

Refrain: He loves all of us; He redeemed all of our souls. (2)

Our Lord, our Lord, came for us our Lord. (2) I am glad, I am glad; by your birth, O my Lord,
your birth in Bethlehem a great joy to my soul.

Our Lord, our Lord, came for us our Lord. (2) The virgin rejoiced in the word of Gabriel,
our hearts are happy in the birth of Emmanuel.

Our Lord, our Lord, came for us our Lord. (2) In the east was a star shone to the wise men.
Our hearts are candles lit to the Holy Lord.

Our Lord, our Lord, came for us our Lord. (2) The angels in the sky praised the Lord
for His birth. Glory to God in the highest and peace be on earth.
Our Lord, our Lord, came for us our Lord (2)

https://www.youtube.com/watch?v=93_cM9FwSe8&feature=youtu.be&fbclid=IwAR1YUA_a0yTKpJ7WQCnjogpvNgXAwkO4E-M5dWXnoovWwHbNiESCwJgYZN8

Bibelstudium og bønner for «de åtte dagene»

Dag 1

«Vi har sett stjernen hans gå opp i øst» (Matt 2,2)

Reis oss opp og led oss til ditt perfekte lys

Lesetekster

Sak 4,1-7	Jeg ser en lysestake av rent gull
Sal 139,1-10	Din høyre hånd holder meg fast
2 Tim 1,7-10	Nåde ... som nå er blitt åpenbart ved at vår frelser Kristus Jesus kom til jord
Joh 16,7-14	Men når sannhetens Ånd kommer, skal han veilede dere til hele sannheten

Til ettertanke

I denne skrøpelige og usikre verden leter vi etter et lys, et glimt av håp i det fjerne. Midt i ondskapen lengter vi etter godheten. Vi leter etter det gode i oss selv, men ganske ofte blir vi overveldet av vår egen svakhet og håpet svikter. Vår selvtillit kommer fra den Gud vi tilber. Gud, i sin visdom, gjorde det mulig for oss å håpe på guddommelig inngripen; men vi hadde ikke forventet at Guds inngripen ville være en person, og at Herren selv ville være lyset i midt iblant oss. Dette overgikk alle våre forventninger. Guds gave til oss er en 'ånd som gir kraft og kjærlighet'. Ved å ikke sette vår lit til egne evner og styrke, men heller stole på Guds Hellige Ånd, blir vi ledet fram på veien til det perfekte lys.

Midt i menneskehetens mørke lyste stjernen fra øst. I den ser vi et lys som trenger gjennom det dype mørket som skiller oss fra hverandre. Stjernens lys lyste ikke bare opp et bestemt historisk øyeblikk, men det fortsetter å lyse og forandrer hvordan vi ser historien. Gjennom alle tider, og helt siden stjernen for første gang viste seg, har verden blitt kjent med håpet som er inspirert av den Hellige ånd gjennom livene til Kristi etterfølgere. De vitner om Guds gjerninger opp gjennom historien og til det vedvarende nærværet av den Hellige Ånd. Til tross for historiens omskiftelighet og at forholdene forandrer seg så fortsetter den Oppstandne å skinne, virksom i historiens gang som en fyrlykt som leder alle inn i det perfekte lyset og overvinner mørket som skiller oss fra hverandre.

Ønsket om å overvinne mørket som skiller oss tvinger oss til å be og arbeide for kristen enhet.

Bønn

Herre, vår Gud, lys opp vår sti med Kristi lys som går foran og leder oss. Opplys oss og ta bolig i oss. Led oss til å oppdage en liten krybbe i våre hjerter der et stort lys ennå sover. Skaperen av lys, vi takker deg for gaven av den ufalmende stjerne, Jesus Kristus, vår Herre og Frelser. Må han være en fyrlykt for vår pilegrimsreise. Leg våre splittelser og led oss nærmere Lyset så vi kan finne vår enhet i ham. Amen.

Dag 2

«Hvor er jødernes konge som nå er født?» (Matt 2,2)

Ydmykt lederskap bryter ned murer og bygger opp med kjærlighet.

Lesetekster

Jer 23,1-6	Kongen skal regjere med visdom
Sal 46	Han gjør slutt på krig over hele jorden
Fil 2,5-11	Han ... så det ikke som et rov å være Gud lik
Matt 20,20-28	Menneskesønnen er ikke kommet for å la seg tjene, men for selv å tjene

Til ettertanke

Jeremia fordømmer det dårlige lederskapet til kongene av Israel som splittet og spredte folket. Deres lederskap var av typen som ødela nasjoner og jaget innbyggerne i eksil. I kontrast til dette gir Herren løfte om en hyrdekonge som skal 'gjøre det som er rett og rettferdig i landet' og samle sammen alle i hans flokk.

Vår verden lengter etter godt lederskap og søker stadig etter noen som kan oppfylle dette ønsket. Hvor kan en finne en slik leder? Bare i Kristus har vi sett forbildet av en konge eller leder som er etter Guds hjerte. Slik vi er kalt til å følge han, er vi også kalt til å ta i bruk de samme prinsippene som i hans tjener-kongedømme, i verden og i kirken. I Kristus møter vi en som ikke river ned og splitter, men bygger opp og gjør helt til ære for Guds navn. Hans styre er ikke egoistisk og han bruker ikke makt. Isteden møter vi i Ham en kjærlig, ydmyk tjener som kommer for å tjene isteden for å la seg tjene og hans etterfølgere er kalt til å gjøre det samme.

I dag opplever Midtøsten å miste mennesker til eksil siden 'rett og rettferdighet' er blitt mangelvare ikke bare der, men i hele verden. Vi har likevel et håp som ikke rokkes selv når 'folkeslag buldrer' og 'riker vakler' rundt oss.

Ledere både i verden og i kirken har ansvar for å føre Guds folk sammen i stedet for å spre og splitte dem. Så mye splittelse i verden og i kirken skyldes begjæret etter stilling, makt og selvhevdelse. Jo mer kristne klarer å ta i bruk prinsippene til Kristi tjenende lederskap, jo mer vil splittelse overvinnes i både verden og kirken. Idet vi arbeider for rett, rettferdighet og fred for alles velferd, vitner vi ydmykt om hyrdekongen og leder andre inn i Hans nærhet.

Bønn

Gud, vår tilflukt og styrke, vi opphøyer deg for du er en god og rettferdig Gud. Framfor deg bekjenner vi at vi ofte har begjært de verdslige lederskapsmodellene. Hjelp oss å søke vår Herre Jesus Kristus, ikke i palassene til de mektige, men i den enkle krybben og etterstrebe hans saktmodighet. Oppmuntre oss til å gi avkall på vårt eget idet vi tjener hverandre i lydighet til deg.

Vi ber i Kristi navn som med deg og med den Hellige Ånd regjerer til alle tider i herlighet. Amen.

Dag 3

«Da kong Herodes hørte det, ble han svært urolig, og hele Jerusalem med ham.» (Matt 2,3)

Kristi nærvær snur verden på hodet

Lesetekster

Neh 4,18-21	Vi fortsatte arbeidet fra morgenrøden viste seg til stjernene kom fram
Sal 2,1-10	Hvorfor er folkeslag i opprør?
2 Tess 2,13-3,5	Men Herren er trofast, han skal styrke dere
Matt 2,1-5	Han ble svært urolig, og hele Jerusalem med ham

Til ettertanke

Herren har kommet midt iblant oss. Kristi komme forstyrrer måten verden fungerer på. I motsetning til så mange nasjonale ledere, så kommer Herren i ydmykhet og fordømmer det onde ved urettferdighet og undertrykkelse som gjerne ledsager ambisjonen om makt og status. Jesu komme krever en forandring i hjertet og et forvandlet liv slik at mennesker vil bli satt fri fra alt som umenneskeliggjør dem og forårsaker lidelse. Jesus viser oss at Gud er med de som lider fordi hver person har verdighet som Guds elskede barn. Dermed forårsaker Jesu

nærvær uro nettopp fordi Han rokker båten til de rike og mektige som arbeider bare for sine egne interesser og neglisjerer behovene til folk flest. Men for de som arbeider for fred og enhet, bringer Kristi komme et lys av håp.

I dag blir vi bedt om å forplikte oss til å handle konstruktivt for å gjøre rettferdighet til en realitet i vår verden. Dette innebærer at vi må tenke etter og innrømme de gangene våre veier ikke er Guds veier for rettferdighet og fred. Når kristne arbeider sammen for rettferdighet og fred er våre anstrengelser mer virkekräftige. Og når kristne arbeider sammen på denne måten, så er svaret på bønnen vår om kristen enhet gjort synlig slik at andre kan gjenkjenne i oss Kristi nærvær i verden i dag. Gjennom våre ord og handlinger kan vi bringe håpets lys til de mange som fortsatt lever i mørket av politisk uro, sosial fattigdom og strukturell diskriminering. De Gode Nyheter er at Gud er trofast, og Han er alltid den som styrker oss og beskytter oss mot fare, og som inspirerer oss til å arbeide for andres beste, spesielt de som lever i mørket av lidelse, hat, vold og smerte.

Bønn

Herre, du har ledet oss ut av mørket og til Jesus. Du har lyst opp håpets stjerne i våre liv. Hjelp oss å være forent i vårt engasjement for å virkeliggjøre ditt regjeringsvelde med kjærlighet, rettferdighet og fred og slik være håpets lys til alle de som lever i mørket av fortvilelse og desillusjon. Ta vår hånd, Herre, så vi kan se deg i våre daglige liv. Fjern vår frykt og angst når vi følger deg. La ditt lys skinne på oss og sett våre hjerter i brann slik at din kjærlighet omgir oss med varme. Løft oss opp til deg, du som har gitt avkall på ditt eget for vår skyld slik at livene våre kan opphøye deg, Fader, Sønn og Hellig Ånd. Amen.

Dag 4

«Du Betlehem ... er slett ikke den ringeste» (Matt 2,6)

Dog små og lidende, vi mangler ingenting

Lesetekster

Mi 5,1-4a, 6-7	Fra deg lar jeg en hersker over Israel komme
Sal 23	Herren er min hyrde, jeg mangler ikke noe
1 Pet 2,21-25	Nå har dere vendt om til ham som er hyrde og tilsynsmann for deres sjeler
Luk 12,32-40	Vær ikke redd, du lille flokk

Til ettertanke

I den lille og ringe byen Betlehem gjorde Herren, Guds Sønn, sin inntreden i verden. Fra en ydmyk landsbyjentes morsliv ble han menneske av kjøtt og blod og valgte å leve sin menneskelighet ubemerket og i enkelhet. Han ble et korn i åkeren, gjær i deigen, og en liten stråle av lys for våre øyne, og det lyset har fylt jorda. Ut av enkle, ringe Efrata har en hersker kommet, hyrden og tilsynsmannen for våre sjeler. Og selv om han er vår hyrde, ble han Lammet som bar verdens synder slik at vi kan bli helbredet.

Selv om den hadde liten betydning blant de store slektene i Juda, så ble Betlehem gjort storslått på grunn av fødselen til Hyrden over alle hyrder, Kongen over alle konger. Betlehem, et navn som betyr «brødet hus», kan være et bilde på kirken som bringer verden livets brød. Kirken, som et Betlehem av i dag, fortsetter å være et sted der de svake, de kraftløse og de små er velkomne, for i den har hver enkelt en plass. Samlingen av kornet blir en høst. Den samlede gjæren blir en mektig kraft. De konsentrerte strålende blir et ledende lys.

Midt i politisk uro, en økende grådighetskultur, og misbruk av makt i denne verden, lider kristne, likesom andre i Midtøsten, under forfølgelse og opplever en slags marginalisering når de lever i frykt for vold og urett. Likevel, de er ikke redde fordi Hyrden går med dem, samler dem til en flokk og gjør dem til et tegn på hans kjærlige nærvær. Forent er de gjæren som hever deigen. I Kristus finner de eksempel på ydmykhet og fra ham hører de kallet om å overvinne splittelser og bli forent til en flokk. Selv om de er få så følger de i sin lidelse forsporene til Lammet som led for verdens frelse. Selv om de er få er de sikre i håpet, og mangler ikke noe.

Bønn

Gode Hyrde, oppsplittingen av den lille flokken gir sorg til din Hellige Ånd. Tilgi vår svake innsats og vår treghet i etterfølgelsen av din vilje. Gi oss vise hyrder etter ditt eget hjerte som anerkjenner synden i splittelse og som vil lede kirkene i rettferdiggjørelse og helliggjørelse til enhet i deg. Vi ber deg, Herre, om å høre vår bønn. Amen.

Dag 5

«Stjernen som de hadde sett gå opp, gikk foran dem» (Matt 2,9)

Ledet av Herren

Lesetekster

2 Mos 13,17-14,4	Herren gikk foran dem ... i en skysøyle
Sal 121	Jeg løfter mine øyne mot fjellene. Hvor skal min hjelp komme fra?
Åp 22,5-9	For Herren Gud skal lyse over dem
Matt 2,7-10	Stjernen som de hadde sett gå opp, gikk foran dem

Til ettertanke

Igjen og igjen forteller Skriften oss om hvordan Herren Gud går sammen med sitt folk, beskytter dem og vokter over dem dag og natt. Stien er kanskje ikke alltid rett fram: noen ganger ledes vi til å følge våre egne spor tilbake, andre ganger til å reise tilbake via en annen vei. Men gjennom hele vår livsreise kan vi stole på at Gud, som verken «sover eller blunder», beskytter oss så vi ikke snubler og faller.

Selv i det mørkeste mørke er Guds lys med oss. Hans lys skinner ut gjennom profetene som ble sent til å lede Guds folk på veien som var satt foran dem og for å minne dem på pakt. Og helt fullkomment, i tidens fylde, sendte Gud sin enbårne sønn, Jesus Kristus. Han er ledelyset for alle folkeslag, Guds herlighet i verden, kilden til himmelsk liv, og han forsegler en ny pakt i sitt blod.

Veien framover til enhet med hverandre, og derigjennom et nærmere fellesskap med Kristus, er ikke alltid like tydelig. I våre ærlige forsøk på selv å bygge enhet er det alt for lett å miste av syne dette grunnleggende budskapet fra skriftene: at Gud ikke forlater sitt folk selv i sine feil og splittelser. Dette er ikke bare et budskap om håp for kristne, men for hele verden. Som historien om vismennene minner oss på, så leder Gud folk av alle slag, med lyset fra en stjerne, til der Kristus, verdens lys, er å finne.

Gud sender den Hellige Ånd som med sitt lys gjør det mulig for oss å se med troens øyne sannheten om det guddommelige barnet, og kallet til enhet og forsoning av alle ting i Ham. Det er denne Ånd som leder oss fra mørke og elendighet og inn i Kristi lys og liv.

Bønn

Herre, Gud vår Far, du sendte stjernen til å lede vismennene til din enbårne Sønn. Forsterk vårt håp i deg og la oss vite at du til alle tider går sammen med oss og vokter over ditt folk. Lær oss å følge veiledning fra din Hellige Ånd, uansett hvor rar stien ser ut, slik at vi kan bli

ledet til enhet i Jesus Kristus, verdens lys. Åpne våre øyne for din Ånd, og oppmuntre oss i vår tro, slik at vi kan bekjenne at Jesus er Herre, og tilbe og glede oss i ham slik vismennene gjorde i Betlehem.

Vi ber deg om disse velsignelsene i din Sønn Jesu Kristi navn. Amen.

Dag 6

«De ... fikk se barnet hos moren, Maria, og de falt på kne og hyllet ham» (Matt 2,11)

Samlet i tilbedelse til Herren

Lesetekster

2 Mos 3,1-6	Da skjulte Moses ansiktet, for han var redd for å se Gud
Sal 84	Hvor elskelige dine boliger er, Herre Sebaot
Åp 4,8-11	Tilber ham som lever i all evighet
Matt 28,16-20	Og da de fikk se ham, falt de ned og tilba ham

Til ettertanke

Da vismennene ankom Betlehem fra sine land langt vekk og så barnet hos sin mor, tilba de ham. I nærværet av denne åpenbaringen av Gud iblant oss, blir blikket kastet ned og kne blir bøyet. Likeens ved synet av den brennende busken, så skjulte Moses ansiktet for han var redd for å se Gud. Da disiplene så den oppstandne Kristus på fjellet i Galilea, var de forundret og forferdet. Likevel tilba de ham. I den himmelske liturgi, faller de tjuefire eldste ned for ham som sitter på tronen. I møte med Guds nærvær reagerer vi slik: beskuelse, fulgt av forundring, som leder til tilbedelse.

Ser vi? Er vi forundret? Tilber vi virkelig? Hvor mange ganger ser vi uten å oppfatte, hvor øynene våre forblir blinde for Guds nærvær? Hvordan kan vi i sannhet tilbe om vi ikke først ser? I vårt smale synsfelt ser vi svært ofte bare våre egne innviklede uenigheter og glemmer at Herren har gitt sin frelsende nåde til oss alle og at vi deler den Ånd som leder oss mot enhet. I vår stolthet følger vi ofte våre egne lover og menneskelige tradisjoner mens vi ofte ser bort fra kjærligheten vi, som ett folk rettferdiggjort av Kristi blod med en felles tro på Jesus som vår Frelser, er kalt til å dele.

Som fellesskap som er opplivet av den Hellige Ånd, kaller våre kirker oss til å gå sammen til Kristus-barnet for å gi ham vår hyllest som ett folk. Ånden av barmhjertighet leder oss til hverandre, og sammen leder den oss alle til vår Herre. Bare ved å følge dit den leder vil vi

kunne «tilbe i ånd og sannhet». Vår framtid hos Gud er en framtid med enhet og kjærlighet; vår vei til dette målet må vise den samme sannheten om enhet i Kristus.

Bønn

Barmhjertige Gud, du ga den blinde innsikt til å gjenkjenne deg som sin Frelser, gjør det mulig for oss å omvende oss. I din miskunn, fjern skjellene fra våre øyne og led oss til å tilbe deg som vår Gud og Forløser. Midt i vår sorg og på tross av dybden av vår synd, gi oss evnen til å elske deg med hele vårt hjerte. Må vi vandre sammen ledet av ditt lys, med ett hjerte og ett sinn, som om vi var de første disipler. Må nåden fra vår Herre Jesus Kristus være med oss slik at vi sammen opphøyer deg i Åndens fellesskap og vitner til alle de som er rundt oss. Amen.

Dag 7

«Så åpnet de skrinene sine og bar fram gaver til barnet: gull, røkelse og myrra.»
(Matt 2,11)

Felleskapets gaver

Lesetekster

Hos 6,1-6	For jeg vil ha kjærlighet, ikke slaktoffer
Sal 100	Kom gjennom portene hans med takkesang, inn i forgårdene med lovsang
Apg 3,1-10	Sølv eller gull har jeg ikke, men det jeg har, vil jeg gi deg
Matt 6,19-21	For der skatten din er, vil også hjertet ditt være

Til ettertanke

På vår reise til Betlehem, brødets by, tenker vi på de vise menn som kom for å gi sin hyllest til Kristusbarnet. De åpnet skrinene sine og ga den nyfødte kongen sine gaver av gull, røkelse og myrra.

Våre splittelser gjennom historien, vår feilslåtte fiksering på regler og ritualer, og at våre fremste interesser har vært verdslige ting, har revet oss fra hverandre. Så hvilke gaver har vi forberedt å gi til kongen som kommer for å lyse opp livene våre og lede oss til enhetens nåde? Vi vet at Gud ikke ønsker rikdommer eller brennoffer, men heller at hans kraft får virke gjennom vår fattigdom: «Sølv eller gull har jeg ikke». Herren ønsker seg våre bankende

og kjærlige hjerter: hjerter fulle av kjærlighet til Ham og til våre brødre og søstre i Kristus som vi er atskilt fra; hjerter fylt av barmhjertighet; og hjerter som er virkelig angrende og ønsker forandring.

La oss da forberede gaven til ham; et hjerte fylt av kjærlighet. Å falle på kne i tilbedelse krever hjerter som angrer på den synd som splitter oss og er lydig mot Ham som vi tjener. Denne lydigheten gjenoppliver, helbreder og forsoner alt som er ødelagt eller skadd i oss, rundt oss, og blant oss som kristne.

Kristus har allerede gitt enhetens gave til sin kirke. Vi vokser i fellesskap når vi deler gavene vi har fått av nåde i våre forskjellige tradisjoner, og erkjenner at kilden til alle gavene er Herren.

Bønn

All pris, ære og takk til deg, Gud. Du har vist deg selv i åpenbaringen av din Sønn både til de som lenge har ventet på ditt komme, og til de som ikke ventet deg. Du kjenner lidelsene som omgir oss og smerten forårsaket av våre splittelser. Du ser hvordan verden strever og den forverrede situasjonen i Midtøsten i dag – stedet der du valgte å bli født, som ble helliggjort ved ditt nærvær. Vi ber deg om å gjøre det mulig for våre hjerter og våre sinn å kjenne deg. Når vi blir med de vise menn som kom fra det fjerne, ber vi deg om å åpne våre hjerter til din kjærlighet og til kjærligheten fra våre brødre og søstre rundt oss. Gi oss viljen og midlene til å arbeide for forvandlingen av denne verden og gi hverandre gaver som kan styrke vårt fellesskap. Gi oss dine endeløse gaver og velsignelser. Motta vår bønn i din Sønn Jesu Kristi navn som lever og regjerer med deg og den Hellige Ånd. Amen.

Dag 8

«De tok en annen vei hjem til sitt land» (Matt 2,12)

Forbi de kjente veiene av atskillelse til Guds nye veier

Lesetekster

Jer 31,31-34	Jeg slutter en ny pakt med Israels hus
Sal 16	Du lærer meg livets vei
Ef 4,20-23	Bli nye i sjel og sinn
Matt 11,25-30	Fordi du har skjult dette for vise og forstandige, men åpenbart det for umyndige små

Til ettertanke

Vi vet ikke hva de vise menn tenkte – de som var eksperter i astronomi og navigasjon – når de ble varslet om å ta en annen vei hjem. De ble kanskje ganske forvirret, men det samme lyset som lyste opp på reisen viste dem at det var en annen vei, en annen mulighet. De ble kalt til å endre retning.

Vi føler oss ofte låst til våre velkjente måter å gjøre ting på og betrakte verden på. Når disse måtene eller 'veiene' er stengt, undres vi på hvordan vi skal gå fram for at ferden skal fortsette. Guds guddommelige forsyn er alltid der for å vise oss at det er en annen vei forberedt for oss. Gud er der for å fornye sin pakt og løfte oss opp fra frustrasjonen vi opplever når vi møter en hindring. Vi må bare stole på at den evige Gud som ga oss lyset, alltid kan finne en vei framover når våre veier og stier er blokkert. En ny begynnelse er alltid mulig når vi er villige og åpne for Åndens gjerninger. Som kirker ser vi til fortiden og finner opplysning, og vi ser til framtiden på leting etter nye veier slik at vi kan fortsette å skinne evangeliets lys med fornyet glød og ta imot hverandre slik Kristus tok imot oss til Guds ære.

På de gamle, velkjente veiene har kristne fellesskap gått fra hverandre. På de nye veiene som Gud kaller oss til, går kristne sammen og blir følgesvenner på pilegrimsreisen. Å finne disse nye veiene krever dømmekraft, ydmykhet og mot. Nå er tiden for omvendelse og forsoning.

Bønn

Nådige Gud, når vi bare kjenner til en vei og vi tenker at vi må gå tilbake på den, og når vi tenker at alle veier er blokkert og vi fortviler, så kan vi alltid finne deg. Du er de fornyede løfters Gud. Vi ser at du skaper en ny vei foran oss, en vi ikke forventet. Vi takker deg fordi du overgår våre forventninger. Vi takker deg for din visdom som går over vår forstand. Vi takker deg fordi dine kreative stier åpner for uforutsette muligheter. Om vi søker gjennom kartene våre og ikke finner noen vei, så finner vi uansett deg, som leder oss på en enda mer utmerket vei. Vi ber gjennom Jesus Kristus vår Herre, sammen med den Hellige Ånd, at du alltid vil lede oss tilbake til deg. Amen.

Kirkerådet i Midtøsten (the Middle East Council of Churches)⁷

Kirkerådet i Midtøsten, (the Middle East Council of Churches, MECC) er et felleskap av kirker som deler troen på Herren Jesus Kristus som Gud og Forløser i henhold til Den Hellige Skrift og kirkelig tradisjon. Kirkerådet i Midtøsten ble grunnlagt i 1974 og overtok for Near East Council of Churches (grunnlagt i 1962). Kirkerådet er et regionalt økumenisk organ som bringer kirkene sammen til et felles kristent vitnesbyrd i regionen der Kristus ble født, levde, døde, ble begravet og oppsto fra de døde. Geografisk strekker MECC sitt arbeid seg fra Iran og ned til Gulfen i øst til Middelhavet og Egypt i vest. Det ble opprinnelig dannet av tre kirkefamilier: De evangeliske, de orientalsk ortodokse og de østortodokse. I 1990 ble den katolske kirkefamilien med i kirkerådet, og utgjør den fjerde familien. Sammen bestreber disse kirkene seg på å fullføre sitt felles oppdrag og virkeliggjøre enheten de ønsker til ære for den ene Gud.

Oppdrag

Som et konkret uttrykk for det kristne nærværet i regionen, er Kirkerådets oppdrag å arbeide for enhet blant de kristne gjennom sammenfall av visjoner, perspektiver og holdninger blant kirkene i Midtøsten, spesielt på tema relatert til kristent nærvær og vitnesbyrd, og relasjoner mellom kristne og muslimer. Blant annet er Kirkerådets oppdrag i dag å være:

- En bro mellom kirker, med fjerning av barrierer og fordommer, og bygge ett felles vitnesbyrd om den oppstandne Herre. Som et økumenisk organ bringer MECC sammen det store flertallet av kirker i Midtøsten, og sørger for å gi dem plass til å samles, be, reflektere, analysere, snakke med felles stemme, og handle og vitne sammen.
- En bro mellom kristne og mennesker fra andre religioner i regionen, spesielt muslimer. MECC forsterker og utvikler dialog og samarbeid med muslimer med sikte på å styrke og utdype vennskap og fred mellom mennesker til gode for alle.
- En bro mellom Midtøsten og resten av den kristne verden. MECC ønsker å være et kontaktpunkt mellom kirkene i regionen og deres brødre og søstre i Kristus andre steder.

Økumenisk aktualitet og utfordringer i Midtøsten

Til tross for komplekse geopolitiske forhold og globale, regionale og lokale utfordringer er Kirkerådet i Midtøsten fast bestemt på å fortsette å fremme teologisk og økumenisk refleksjon i Midtøsten. Denne oppgaven blir utrettet hovedsakelig gjennom å styrke økumenisk utdanning, kommunikasjon og nettverksbygging. Kirkerådet utvikler også tiltak for dialog og rettferdig fred. Dessuten følger MECC opp sine økumeniske, humanitære og

⁷ Denne teksten er reproduisert ved Kirkerådet i Midtøsten sin fullmakt og ansvar alene, som har skrevet kildetekstene for Bønneuken for Kristen Enhet 2022.

utviklingstiltak ved å hjelpe de mest sårbare til å få tilgang til grunnleggende behov og rettigheter. Takket være et fond som MECC har, og som de har bygget opp gjennom årene, er arbeidet støttet med generøse bidrag fra medlemskirker så vel som av økumeniske og globale samarbeidspartnere. MECC ønsker å anerkjenne den nøkkelrollen samarbeidspartnere har spilt i arbeidet med å nå målsetningene om å opprettholde menneskeverdet og ta vare på Guds skaperverk.

Kirkerådet i Midtøsten sin beslutning om å konsolidere sin regionale økumeniske rekkevidde er avgjørende, og den er forpliktet til å gjøre kirkenes stemme hørt i alle regionale og internasjonale fora. Ved å delta sammen med dialogpartnere i nye tiltak basert på et «partnerskap i borgerskap» omfavnes mangfold som tjener til å styrke det apostoliske oppdraget, vitnesbyrdet og kristnes konstruktive rolle i regionen. Slike tiltak baner vei for en tverrkulturell utveksling av perspektiver og verdier utover ideologiske og dogmatiske forskjeller.

For øvrig møter kirkene i Midtøsten ulike utfordringer som påvirker deres økumeniske liv og vitnesbyrd og mange av disse utfordringene har dype røtter i regionens historie, dens religiøse og kulturelle tradisjoner, flere økonomiske kriser på rad og geopolitiske maktkamper som fortsetter å påvirke regionen. Den aller viktigste nåværende utfordringen er knyttet til selve fortsettelsen av kristen tilstedeværelse i regionen. Siden det palestinske Nakba i 1948 har det vært flere tiår-lange konflikter og politisk uro i flere forskjellige land i regionen, slik som Libanon, Irak, Iran, Syria og Egypt. Dette har ledet til en økende tendens til kristen emigrasjon, og således reduseres dessverre antall troende noe som truer stabiliteten i den kristne tilstedeværelsen.

Så vel som tider med stillstand og forfall har midtøstenregionen med sin lange kristne historie imidlertid også sett tider med vekkelse og gjenfødelse. Mens noen fokuserer på den minkende kristne tilstedeværelsen i Midtøsten, så legger andre mer vekt på kvaliteten på vitnesbyrdet og det åndelige liv som levendegjør disse fellesskapene. Disse to måtene å se ting på er ikke gjensidig utelukkende. De er tett knyttet sammen siden kristen tilstedeværelse bare gir mening om det er for å tjene i oppdraget. Hovedoppdraget til kristne i denne regionen i dag ligger i evnen de har til å vitne sammen med sine 'borgerskapspartnere' for ivaretagelse av mangfold, være det menneskelig, økumenisk eller interreligiøst, og å bygge motstandskraft midt i de ulike utfordringene de møter.

Det 21. århundre har sett enda et vendepunkt i den dramatiske historien til Midtøsten. I de siste to tiårene har vi sett gjennomgripende endringer på alle nivå i samfunnet kombinert med at regjeringsapparatet faller sammen i flere land. Regionen har lidd under vedvarende militær konflikt, svekket økonomisk motstandskraft og svekkede sosiale strukturer, tvungne demografiske endringer, og neglisjering av verdisystemer.

Det kristne vitnesbyrd og tilstedeværelse i Midtøsten har blitt dypt påvirket av disse langvarige krisene og konfliktene, og derfor blir det avgjørende at alle økonomiske samarbeidspartnere og andre humanitære og utviklingsorganisasjoner er i stand til å virkelig forstå dagens situasjon og konsekvensene av den dramatiske nedgangen i antall kristne. Mange vestlige intervensjoner i Midtøsten er basert på en «vestlig oppfatning» av hva Østen

trenger. Disse intervensjonene har så langt ikke tatt tilstrekkelig hensyn til perspektivene til kirkene og folkene i Midtøsten. Kirker, enkeltindivider og regjeringer stiller spørsmål ved det kristne vitnesbyrds evne til å overleve og dermed også ved selve framtiden til kristendommen i Midtøsten. Følgelig revurderer de kristne fellesskapene rollen til kirken og dens institusjoner. Hvilken modell for «partnerskap i borgerskap», for mangfold og sameksistens med muslimer og jøder, kan kristne tilby til regionen og til en globalisert verden? Og til slutt, hva er den visjonære rollen til Kirkerådet i Midtøsten for et fornyet, rettferdig, fredfullt og bærekraftig Midtøsten?

Å møte utfordringene

For å kunne møte disse utfordringene, setter MECC opp ulike modeller for sitt arbeid i det følgende:

1. Arbeide for å oppnå en kirkelig og teologisk fornyelse som vil forvandle den vanlige utførelsen av tjeneste ved å understreke ungdommens vitale rolle, som er vanskeligstilt av sosial urettferdighet så vel som av gjennomgripende vold. Vanskelighetene som unge mennesker møter forverres av internett og sosiale media som får dem til å tvile på muligheten for et fremtidig liv i regionen.
2. Utvide allerede eksisterende modeller for sameksistens, gjestfrihet og religiøs mangfold i møte med en utbredt lojalitetspolarisering. I denne forbindelse gjør MECC en innsats for å gjøre noe med flyktningenes desperate situasjon i regionen og møte behovene til migranter, der mange arbeider som tjenestefolk. MECC arbeider også for gjenoppretting av en rettferdig og levedyktig fred for alle. De er spesielt opptatt av fraværet av en holdbar og rettferdig løsning for palestinske flyktninger med den vedvarende, men sakte og jevne utvisningen av palestinere fra Jerusalem og Vestbredden, og den vedvarende marginaliseringen og diskrimineringen av palestinere i andre land rundt om i regionen. Denne urettferdige behandlingen fornærmes verdigheten, rettighetene og mulighetene for en befolkning som er traumatisert etter årevis med forflytning. MECC sin avdeling for tjenester for palestinske flyktninger er derfor like relevant som alltid.

MECC er oppmuntret av støtten de fleste kirkelederne har vist for å bevare MECC som organ til tross for alle de eksisterende utfordringene den står overfor. Og den blir holdt oppe av den uttrykte støtten fra kristne teologer, kirker og samfunnsledere i regionen i sin innsats for å fremme synergi og samhold mellom kristne. MECC fortsetter å arbeide for og be om at Kristi Lys skal skinne stadig lysere i øst.

Tema for Bønneuken 1968 – 2022

Materiell utarbeidet i fellesskap av Kommisjonen for tro og kirkeordning i Kirkenes Verdensråd og Det pavelige råd til fremme av kristen enhet ble først brukt i 1968

- 1968 Til pris og ære for hans herlighet (Ef 1,14)
- 1969 Kalt til frihet (Gal 5,13). Forberedelsesmøte i Roma, Italia
- 1970 Vi er Guds medarbeidere (1 Kor 3,9)
Forberedelsesmøte i klosteret Niederaltaich, DDR
- 1971 ...og Den Hellige Ånds samfunn (2.Kor 13,13)
- 1972 Et nytt bud gir jeg dere (Joh 13,34)
Forberedelsesmøte i Genève, Sveits
- 1973 Herre, lær oss å be (Luk 11,1)
Forberedelsesmøte i klosteret Montserrat i Spania
- 1974 For at hver tunge skal bekjenne: Jesus Kristus er Herre (Fil 2,1-13)
Forberedelsesmøte i Genève, Sveits
- 1975 Guds mål: Å sammenfatte alt i Kristus (Ef 1,3-10)
Materiale forberedt av en australsk gruppe. Møte i Genève i Sveits
- 1976 Vi skal bli ham lik (1 Joh 3,2) eller: Kalt til å bli det vi er. Materiale forberedt av en Karibisk kirkekonferanse. Møte i Roma, Italia
- 1977 Sammen holde ut i håp (Rom 5,1-5) Materiale forberedt i Libanon, midt under borgerkrigen. Møte i Genève, Sveits.
- 1978 Ikke lenger fremmede (Ef 2,13-22)
Materiale forberedt av en økumenisk gruppe i Manchester, England
- 1979 Tjen hverandre til Guds ære (1 Pet 4,7-11)
Materiale forberedt i Argentina. Møte i Genève, Sveits.
- 1980 La ditt rike komme (Matt 6,10) Materiale forberedt av en økumenisk gruppe i Berlin, DDR. Møte i Milano, Italia.
- 1981 En Ånd - mange gaver - ett legeme (1 Kor 12,3b-13) Materiale forberedt av Greymoor Fathers, USA. Møte i Genève, Sveits.
- 1982 Må alle finne sitt hjem i deg, å Herre. (Sal 84)
Materiale forberedt i Kenya. Møte i Milano, Italia.
- 1983 Jesus Kristus - verdens liv (1 Joh 1,1-4) Materiale forberedt av en økumenisk gruppe i Irland. Møte i Céligny (Bossey), Sveits.
- 1984 Kalt til å bli ett ved vår Herres kors (1 Kor 2,2 og Kol 1,20)
Forberedelsesmøte i Venezia, Italia.
- 1985 Fra død til liv med Kristus (Ef 2,4-7)
Materiell forberedt i Jamaica. Møte i Grandchamp, Sveits.
- 1986 Dere skal være mine vitner (Apg 1,6-8)
Materiell forberedt i Jugoslavia (Slovenia). Møte i Jugoslavia.
- 1987 Forenet i Kristus - en ny skapning (2 Kor 5,17-6,4a)
Materiell forberedt i England. Møte i Taizé, Frankrike.
- 1988 Guds kjærlighet driver frykten ut (1 Joh 4,18)
Materiell forberedt i Italia. Møte i Pinerolo, Italia.

- 1989 Bygge fellesskap: ett legeme i Kristus (Rom 12,5-6a)
Materiell fra Canada. Forberedelsesmøte Whaley Bridge, England.
- 1990 At de alle må være ett ... så verden kan tro (Joh 17)
Materiell fra Spania. Forberedelsesmøte i Madrid, Spania.
- 1991 Lovsyng Herren, alle folkeslag! (Salme 117 og Rom 15,5-13)
Materiell fra Tyskland. Forberedelsesmøte i Rotenburg/Fulda, Vest-Tyskland.
- 1992 Jeg er med dere alle dager ... Gå derfor ut (Matt 28,16-20)
Materiell fra Belgia. Forberedelsesmøte i Brügge, Belgia.
- 1993 Bære Åndens frukt til beste for kristen enhet (Gal 5,22-23)
Materiell fra Zaire. Forberedelsesmøte nær Zürich, Sveits.
- 1994 Guds husfolk: kalt til å være ett i hjerte og sinn (Apg 4,23-37)
Materiell fra Irland. Forberedelsesmøte i Dublin, Irland.
- 1995 Koinonia: Fellesskap med Gud og med hverandre (Joh 15,1-17)
Forberedelsesmøte i Bristol, England.
- 1996 Se, jeg står ved døren og banker (Åp 3,14-22)
Forberedelsesmøte i Lisboa, Portugal.
- 1997 Vi ber dere på Kristi vegne, la dere forsone med Gud. (2 Kor 5,20)
Forberedelsesmøte i Stockholm, Sverige.
- 1998 Ånden kommer oss til hjelp i vår svakhet (Rom 8,14-27)
Forberedelsesmøte holdt i Paris, Frankrike.
- 1999 Han skal bo hos dem som deres Gud, og de skal være hans folk (Åp 21,1-7)
Materiell fra Malaysia. Forberedelsesmøte holdt i Bose-klosteret i Italia.
- 2000 Lovet være Gud, han som har velsignet oss i Kristus (Ef 1,3-14)
Materiell forberedt av Kirkerådet for Midt-Østen. Møte i La Verna, Italia.
- 2001 Jeg er veien, sannheten og livet (Joh 14,1-6)
Materiell forberedt i Romania, møte holdt i Vulcan, Romania.
- 2002 For du er livets kilde (Sal 36,5-6). Materiell forberedt av
Konferansen for Evangeliske kirker i Europa (CEEC) og Konferansen av Kirker i
Europa (CEC). Møte holdt nær Augsburg, Tyskland.
- 2003 Vi har denne skatten i leirkar (2 Kor 4,4-18)
Materiell fra kirker i Argentina. Møte i Los Rubios, Spania.
- 2004 Min fred gir jeg dere (Joh 14,23-31; Joh 14,27)
Materiell forberedt av kirker i Aleppo, Syria. Møte i Palermo, Sicilia.
- 2005 Jesus Kristus, kirkens eneste grunnvoll (1 Kor 3,1-23)
Materiell førebudd av kirker i Slovakia, møte i Piestany, Slovakia
- 2006 Hvor to eller tre er samlet i mitt navn, der er jeg midt iblant dem. Matt 18,18-20.
Materiell forberedt av kirker i Irland, møte i Prosperous, Kildare County, Irland.
- 2007 Han får døde til å høre og stumme til å tale. (Mark 7,37)
Materiell forberedt av kirker i Sør-Afrika, møte i Faverges, Frankrike
- 2008 Be stadig (1 Tess 5, (12a)13b-18)
Materiell forberedt i USA, møte holdt i Graymoor, Garrison, USA
- 2009 Sett dem sammen, så de blir til én stav i din hånd. (Esek 37,17)
Materiell forberedt av kirker i Korea, møte i Marseilles, Frankrike

- 2010 Dere er vitne om dette. (Luk 24,48) Materiell forberedt av en økumenisk gruppe i Skottland, møte i Glasgow, Skottland.
- 2011 Ett i apostlenes lære og samfunnet, brødsbrytelsen og bønnene (Apg 2,42)
Materiell forberedt av en gruppe kristne ledere i Jerusalem, møte i Saydnaya, Syria
- 2012 Vi skal alle forvandles ved vår Herre Jesu Kristi seier. (1 Kor 15,51-58)
Materiell forberedt i Polen. Møte holdt i Warsawa, Polen
- 2013 Hva krever Gud av oss? (se Mika 6,6-8)
Materiell fra India – møte holdt i Bangalore, India
- 2014 Er Kristus delt? (1 Kor 1,1-17)
Materiell er forberedt i Canada. Møte holdt i Montréal, Canada
- 2015 Jesus sier til henne: La meg få drikke (John 4, 7)
Materiell forberedt i Brasil - møte holdt i São Paulo, Brasil
- 2016 Kalt til å forkynne Guds storverk (1 Peter 2:9)
Materiell forberedt i Latvia. Møte holdt i Rīga, Latvia
- 2017 Forsoning – Kristi kjærlighet tvinger oss (se 2 Kor 5,14-20)
Materiell forberedt i Tyskland. Møte holdt i Wittenberg, Tyskland.
- 2018 Herre, din høyre hånd er herlig i makt (2 Mos 15,6)
Materiell forberedt i Karibia, Møte holdt i Nassau, Bahamas.
- 2019 Rettferdighet, ja, rettferdighet skal du jage etter (5 Mos 16,18-20)
Materiell forberedt i Indonesia. Møte holdt i Djakarta
- 2020 De var uvanlig hjelpsomme mot oss (Apg 28,2)
Materiell forberedt i Malta. Møte holdt i Malta
- 2021 Bli i min kjærlighet, og dere skal bære mye frukt. (Sml Joh 15,5-9)
Materiell forberedt i Grandchamp, Sveits. Møte holdt i Grandchamp.
- 2022 Vi har sett stjernen hans gå opp *i øst*, og vi er kommet for å hylle ham. (Matt 2,2)
Materiell forberedt av Kirkerådet i Midtøsten, Libanon. Møte holdt online.

Noen nøkkelbegivenheter i Bønneukens historie

- Ca 1740 I Skottland var det på denne tiden en Pinsebevegelse med bånd til USA.
Vekkelsesbevegelsens budskap omfattet bønner for og med alle kirkesamfunn.
- 1820 Presten James Haldane Stewart gir ut "Hints for the General Union of Christians for the Outpouring of the Spirit"
- 1840 Presten Ignatius Spencer, konvertitt til den Romersk katolske kirke, foreslår "Felles bønn for enhet"
- 1867 Den første Lambeth-konferanse for anglikanske prester fremhever bønn for enhet i innledningen til resolusjonene.
- 1894 Pave Leo XIII oppmuntret til å holde en bønneoktav (8 dager) for kristen enhet i sammenheng med pinse.
- 1908 Presten Paul Wattson begynte å markere en Bønneoktav for kristen enhet.
- 1926 Faith And Order bevegelsen begynner å gi ut «Forslag til en bønneoktav for kristen enhet».
- 1935 Abbed Paul Couturier fra Frankrike gjør seg til talsmann for "En verdensomfattende bønneuke for kristen enhet" på inkluderende basis med bønn for "den enhet som Kristus vil ha med de midler som han vil bruke".
- 1958 Unité Chretienne (Lyon i Frankrike) og kommisjonen for Tro og kirkeordning i Kirkenes Verdensråd begynner å samarbeide om forberedelse av materiale til Bønneuken.
- 1964 I Jerusalem ba pave Paul VI sammen med patriark Athenagoras Jesu bønn "at de alle må være ett" (Joh 17).
- 1964 Dekretet om økumenikk fra det 2. Vatikankonsil understreker at bønn er sjelen i den økumeniske bevegelse, og oppmuntret til å holde Bønneuken for kristen enhet.
- 1966 Kommisjonen for Tro og kirkeordning i Kirkenes Verdensråd og Sekretariatet til fremme av kristen enhet (nå kjent som Det pavelige råd til fremme av kristen enhet) begynner offisielt med felles forberedelse av materiale til Bønneuken.
- 1968 Første gang materiale forberedt i fellesskap av Kommisjonen for Tro og kirkeordning i Kirkenes Verdensråd og Det pavelige råd til fremme av kristen enhet blir offisielt brukt til Bønneuken.
- 1975 Første gang materiale som bygger på utkast fra en lokal økumenisk gruppe brukes i Bønneuken.
- 1988 Materialet til Bønneuken ble brukt ved åpningsgudstjenesten til Det kristne råd i Malaysia der de største kristne grupperingene i landet deltar.
- 1994 Teksten for 1996 ble forberedt i samarbeid med KFUK og KFUM
- 2004 Det ble oppnådd enighet om at materialet til Bønneuken for kristen enhet heretter skal publiseres i fellesskap og produseres og utgis i samme format av Kommisjonen for Tro og kirkeordning (Kirkenes Verdensråd) og Det pavelige råd til fremme av kristen enhet (Den Katolske kirke).
- 2008 Feiring av 100-årsdagen til Bønneuken for kristen enhet. Forløperen, "Oktaven for kristen enhet", ble første gang markert i 1908.
- 2017 For å markere 500-årsdagen for Reformasjonen ble materiellet til Bønneuken 2017 forberedt av kristne i Tyskland.